伯剌西爾時報

發行所 伯剌西爾時報社
電話 七四六〇七

社長 石井傳作 M Sameshima
Director

購讀料 一ケ年 六十圓 半ケ年 三十圓
廣告料 御照會次第御返信

珈琲 サントス四級 十キロ ノミナル 十キロ 一二、〇〇〇

爲替 對日 四、六六〇 郵便送金 五、五五〇 對米 一九、七七〇 對英 六四、二六〇

難局に喘ぐフランス
内閣の大改革斷行さる
レイノ首相・外、國防兩相兼攝

（寫眞はレイノ首相）

（巴里五日同盟）フランス未曾有の難局に直面したレイノー首相は五日夜、突如内閣の大改造を斷行、レイノー首相は自ら外相及び國防相を兼攝することゝなつた

（巴里六日同盟）佛内閣は五日總辭職したが、ルブラン大統領は直ちにレイノー首相に再組閣を委囑し、レイノー首相は五日深更、新内閣の組織に成功した、レイノー首相は新内閣に於て外相及び國防相を兼攝する事となつた

（巴里五日同盟）レイノー内閣改造に依る顔觸れは左の如く發表された

首相兼外相兼國防相 ポール・レイノー
情報相 ジャン・プルベー（パリ・ソアール及びパリ・ミジ社長）
教育相 イボン・デルボス（急進社會黨、元外相）
藏相 ブーデ・イリエ（大藏省事務總長）

この外、保健相及び土木相は更迭

英機、獨領へ猛爆

Reforços urgentes enviados pelos aliados para a fronteira Suiça.

（ロンドン五日同盟）英空軍の活躍

一、英重爆撃機隊は四日夜獨領深く侵入、五日未明にかけ北はドルトムンドより南はマンハイムに亘する廣範なる地域に亘り、獨石油貯藏倉庫を爆撃炎上せしめると同時に、重要地點に於ける鐵道線路を粉碎した

一、更にフランクフルト、デュッセルドルフ、ケルン、エッセン其他大都市を猛撃した

一、フランクフルトに於ては英空軍は大石油貯藏倉庫に對し、猛烈な連續爆撃を敢行した

（チューリッヒ六日同盟）スイスの權益を企圖する獨伊の大軍は聯合軍よりも先にスイスへ侵入するものと見られて居る、同地方にある佛軍は兵力僅少のため北部戰線からの聯合軍の應援を待つてゐるので、それ以前に於て獨伊兩軍は佛國領内に侵入せんとするものゝ如し、既に本日獨乙爆撃機はスイス領内に侵入し、五日夜ベルン、ローザンヌ、ジュネーブ、ルツェルン、ベルン、ローザンヌ、ジュネーブ、ルツェルン、ベルン、ローザンヌ、ジュネーブ、ルツェルン、

拜親御に宮神治明・下陛

六月十日 全國民遙拜

【東京六日ラヂオ】紀元二千六百年奉祝會では六日午前首相官邸に理事會を開催し來る十一月十一日を國民奉祝日とする事に決定した

【東京六日ラヂオ】六日午前十一時四十分より首相官邸に於て精動理事會を開催、堀切理事等以下各理事等出席し、ラヂオ、サイレン、汽笛其の他の方法で一般に知らせる事になつてゐる

【東京六日ラヂオ】六日午前十一時四十分より首相官邸に於て精動理事會を開催、堀切理事等以下各理事等出席し、ラヂオ、サイレン、汽笛其の他の方法で一般に知らせる事になつてゐるが、その御時刻たる午前十一時十二分及び午後一時五十四分の二回に亘り全國民擧げて神宮を遙拜する事になつてゐる

日祝奉國民・日一十月一十

南北五十四キロの大進擊陣完成す

殘存敵兵力〃風前の燈火〃

〔○○にて五日同盟〕五日拂曉、全兵團の渡河に成功せる廣水トーチカ作戰各部隊は朝來一齊に進擊を開始、福口南北方より潛江附近に到る南北五十四キロに亘る半月型の大進擊陣を形成し、殘敵の殲滅を期して進出し、敵は我が北部兵團に追はれて潰滅、我軍は敗走する敵の殿部に向つて猛襲を加へつゝあり　城塞に立籠る敵第五戰區の殘存兵力十數

朝靄に眞紅の海軍旗

我が江上艦隊初の漢水遡江に進出

舳艦相含み百四十浬

〔水○○艦上六日〕日本海軍、我江上艦隊部隊は、六日午前九時○○指揮の下に漢口、漢水遡航初の漢水遡航を決行した　百四十浬の地點に進出した、全將兵の士氣旺盛河畔に立ち籠める朝靄の内に海軍旗輝き歷史的感激にひらめいてゐる

エピオス

一節に誇する我が國畫壇流派は今や勝に完成されんとしてゐる

中島派幹部會

敵友中島派では六日午後二時より永田町本部で幹部會を開き、中島總裁以下幹部四十名出席　昨日の總務會に於て決定した「強力なる新政治體制の實現に邁進す」の決議案について檢討した結果、黨の態度は總務と幹事長に一任する事にして二時三十分散會した

毛織物生産高

商工省では本年一月度に於る毛織物、ステープル、ファイバー生産高について六日次の如く發表した

◎毛織物二千六百七十万円　二月より二割二分八厘增加　前年同期に比し七分九厘減

◎織物六百二十四万円　二月より九割二分一厘增　前年より十四割八分四厘增

○ス・フ一千四百七十三万円　二月より一割九分二厘增　前年より四割三分五厘減

潜水艦進水

佐世保工廠で建造中だつた潜水艦の第一水式は六日午前八時五分から擧行、平田佐世保鎮守府長官、原工廠長以下關係者一同壯嚴に行はれた

ナイロンも顔負け〃

優秀安價な合成纖維

帝大の小田教授美事完成

〔東京五日同盟〕帝大工學部小田良吉氏によつて、ナイロンを壓倒する優秀な價な新合成纖維の製法が完成された、この新纖維は人絹製造に用ひられ、我國の豐富に得られる二硫化炭素を原料とするため、ナイロンよりは遙に安價で染色性、感觸、製造操作の三點で非常に優れたものである

火蓋は切らる

先づ呼物の野球戰

火をはく熱戰展開

東亞競技大會第二日

〔東京六日同盟〕東亞競技大會は五日の華々しい開幕のプロローグに次で第二日の六日は先づ呼物の野球が午前十一時半から展開した。一方神宮競技場では日本体操選手の機械体操、女學生千三百名の美しいマスゲーム、剣道、劍道、異色ある蒙古相撲の實演等多彩を極める、午後二時半から大會が開始され、元寇一千年の日今、滿洲、中華、フイリッピン各國選手がこゝを先途と全力を擧げ戰を闘つた

〔東京六日同盟〕東亞競技大會第一回日滿對抗戰第一日は、六日午後神宮競技場で擧行、七十一點三十九點の日本圧倒的リード、優勝を確定した、成績左の如し

日滿對抗競技

日本斷然リード

▲百米突　◈一、金雲鶴（日本）四十秒四　◈二、二瓶（日本）◈三、小嶺（日本）

一千米突　◈一、ブロンバイエフ（滿洲）一分二十二秒二　◈二、キドリツツ（滿洲）◈三、内藤（滿洲）

二千米突　◈一、金雲鶴（日本）三分〇〇　◈二、游谷（日本）◈三、菅井（日本）

五千米突　◈一、田村利男（日本）七分二十秒六　◈二、諏訪（日本）七分三十秒八　◈三、曹（日本）七分三十三秒〇（以上日本新高記錄）

一万米突　◈一、曹淳鎬（日本）十五分九十四秒　◈二、田村（日本）◈三、宮本（日本）

四千米突團體追ひ拔き競走　◈一、日本四分三十八秒〇◈二、滿洲

主なる記錄

〔東京六日ラヂオ〕東亞競技大會二日目の主なる記錄左の如し

▲陸上競技の部

▲百米豫選

吉岡　十秒八

四百米豫選

ロビナ（比島）五十秒一

二百米豫選

グルガン（比島）廿二秒二

女子百米　吉野十三秒一　大澤

二千米障碍　九分卅四秒

女子走幅跳決勝

一、山内りえ（中京高女）五メートル七十四

二、吉野トヨ（駒込女教員）

三、山根ミツ子（松江雜貿小學校）（以下略）

白米障碍豫選

A組一、河村（日本）十五秒四　二、木附（日本）

三、柴田（滿洲）四、揚紀榮（中華）

B組一、村上（日本）十五秒六　二、ギヤーラン（比島）三、加藤（滿洲）

砲丸投決勝

一、トルビ（滿洲）十三メートル卅六

二、アマンテ（比島）十三メートル三

三、水桑秀松（日本）十二メートル六一

四、高租（滿洲）五、小吉田（日本）

二百メートル豫選

A組

一、中根（日本）二十秒八　二、バレストオス（比島）三、岩崎（日本）四、江民（滿洲）五、張南生（中華）張水部（中華）

B組

グズマン（比島）二十秒二　二、湯淺（日本）三、コビナ（比島）四、呂作布（滿洲）

日—比庭球戰

二對一・比島勝つ

〔東京六日ラヂオ〕東亞競技大會第一日は、六日午前十時から日本對フイリッピン戰を擧行、男子ダブルス戰は比島組ストレートで日本を破り先づ一點を先取した

日本　比島

アンボン　（八—六）　中野

サンチエス　（六—四）　鶴田

次いでシングルス戰に移り、鶴田對サンチエス戰は（八—六）（六—二）で鶴田の勝、アントン對中野の試合は（六—三）（六—二）で中野敗し、結局二對一でフイリッピンの勝となつた

印刷は時報へ

ピリアニット

農家の繁榮如何は土地の選定による土地の選定は良土にして交通機關の至便なることを第一條件とす

ピリアニットは此の點に於て邦人植民地中の王者です

土地購入御希望の方は至急御視察下さい

地方代理人

ブ・ウエンセスラウ　山田國三郎

オウリンニョス　小早川治人

カンパラ　齊藤欽作

マリリア　上田留五郎

ビリグイ　坂道太作

リベロン・プレット　島崎岩吉

ナパラ部　北心臟

案内　ピリアニット事務所

本部　サンパウロ市シルベイラ　マルチンス七二

日伯産業會社

Caixa Postal 3329
São Paulo

◎女中さん入用

好條件にて至急雇ひ度し

伊藤商會

聖市イルマン。シンプリシアナ街七四

電話　二一八七八四

◎非常時です
病氣にかからぬ樣
一層注意しませう

第一世の健康は

エビオスより

○仕事疲れのひどい人
○何となく食の進まぬ人
○熱病中及び病後の人
○酒飲みすぎの時
○甘いもの食べ過ぎの時
○産前産後

驚く可き賣行き
素晴らしき評判

何故？

實際によく効く
（マレッタの回復に偉効あり）

第二世の健康は

ハリバより

一粒　肝油

○弱い子供を丈夫にする
○結核を豫防する
○安産させる
○病後恢復を早める
○無理な仕事にたえられる
○所謂精力絶倫型をつくる

病弱體を健康に
健康體をより健康に

大人も子供も
かぜを引かぬやう、
ハリバを服みませう

ハリバ藥價　一〇〇粒入　三十三錢

エビオス藥價

錠劑　三〇〇錠入　四十二錢
七〇錠入　十三錢

粉末　一〇〇瓦入　二十八錢
二五瓦入　九錢

▼各地有名藥局店にあり。日本人の集團地と云ふ集團地へは殆んど行渡つて居ます。

エビオス
ハリバ伯國總代理店

西谷商會

NISHITANI & CIA. LTDA.

Rua do Carmo, 400/414
Caixa Postal, 2748
São Paulo

Rua São Pedro, 208
Caixa Postal, 1134
Rio de Janeiro

弊店は西谷商店(CASA NISHITANI)とは何等の關係もない別個の店で御座います。どうぞ今後の爲め西谷商會(NISHITANI & CIA. LTDA.)とはつきり御記憶願ひます

磅（ポンド）から弗（ドル）へ　くら替工作
……中南米輸出ビル……

從來わが國の對南米輸出は円貨替基準を那邊に變更する如何を生じ全中南米諸國に急波及する趨勢を示してゐるので外務當局に於ても對中南米輸出ビルは今後總て弗建に改編ン初めが南米各國では、その

追擊戰を展開して
〝惜しくも引分け〟
古豪と新進の野球試合

昨年セントラール軍の爲めに一敗地に墜れ、全伯大會出場の途を閉ざされたサントス軍は今年こそは、の必勝を期して、蹴球界の古豪の聞こえのあるが、金田の闘志と勝負のリンス專制は何んと言つても同軍に相當な動搖を見せてゐる事は事實である。これを補ふためには練習より他なしとこれも難しながら一枚看板小澤投手を擁して近郊優選に初陣の駒を進めるであらうところの、サンカエターノ軍に挑戦し、去る二日午後二時より小田（秀一）球場の下にサンカエターノ球團で試合を行つた。傳想以上の好試合を演じ、三對三の同點で七回まで進み、次回表サントス三點を加へて氣を吐き、このまゝ突切るかと思はれたが其裏サンカエターノの一擊四點を報

入るやサントス又も一點を追して同點となる、サンカエターノ最後の攻撃もサントス堅守して九回裏無得點に終り、當然延長戦に入る筈であつたが、汽車の時間の都合上惜しくも引分けとなつた近頃まれにみるシーソーゲームを見せ盛つた好試合であつた。兩軍パテリーは左の通り

サントス久米、小田—平田
サンカエターノ小澤兄—小澤弟

◇　◇　◇

日本に新兵器
潜水飛行艇發明

ア・ノティシア紙の報ずる所に依ると、日本で今度潜水飛行機と云ふものが明された此の新兵器の攻擊能力は實に驚くべきものだと云はれてゐる、大きさは六米かも七米で六十馬力のモートルが三臺搭載され魚の形に酷似して造つてあり、その材料の八十パーセントはアルミニュムで出來てゐる。此の新兵器の最後的試驗には十五人の技師と三人の新聞が立合ひを許されたばかりだと云ふ、試驗飛翔には最初は縦横に飛翔して立合者をアッと云はせたと謂ふ即ち最初は潜水艦のやうに水に潜るが忽ち海面に浮び出でそれからは飛魚のやうに空中を飛行する、と云ふ

ビリグ中青年聯盟
第四回雄辯大會

ビリグ中町シネマ館に於て第四回支那對抗雄辯大會を開催去月十二日午前十一時よりビ

不景氣知らずの馬鈴薯つくり！
矢崎さんの土産噺

先日奥地の視察旅行から帰つた日伯産業の矢崎節夫氏の話奥ソロ線で景氣よいのはブルデンテやマッシャードだ、それは稀やカフェーは安くてもパタチンニャがよいからだ　同じパタチンニャにしても聖市附近だと脂肪が高いので制に合はんが、奥地だと地味が肥えて居るからたゞ儲けといふ譯だ、奥ソロはいつも棉は後いので去年のやうに尻上りの年はいゝが、今年は牛場三割減の收獲しもつて來て　十八ミルのが十二ミルといふやうに尻下りになつたんだから打撃二重奏といふとろだ　かういふ事實を見るにつけても適當な指導者を得て内地で普遍化されて居る多角農式經營法はブラジルでも嘸緊急な問題だと思ふ、つまり投機的に棉とかカフェーとかいふ單作に走らないで、其土地土地の情態に適應した新作物でも何でもトシ〳〵繁殖するとかランシヤリアで今年例ひに驚いかゝつて居る柳田氏のやうに馬でも牛でも豚でも適當な牧畜もやるとか多面多角にやる事だ　今ノロエステ、アルト・パウ

人生は健康第一
健康には玄米第一

七分搗を食べようとか、代用食で節米をはかれとか食糧問題のやかましい折から『玄米による厚生運動』を續けてゐる養正會では日本青年館に全國の玄米食者約二千名を集めて『全國玄米食者大會』を開き大いに玄米食運動を起すことになつた、そこで玄米食談義を『玄米食四十年』の二木鎌三博士に聴く、

奬めたい玄米

「僕は小さい時から全身これ病氣の巣で全然運動をやつたことがないほどだつた、それで徴兵檢査には勿論國民兵となつたが、その時「愛國を食へ」と徴兵官から叱られたこれが玄米食に關心を持つに至つた動機だが學問上の研究し眞剣に研究を續けてからも四十年、玄米を食べてゐると百才まで生きられるといふ確信がついた、實際子供はすばらしい發育を示し、母親は乳の出が良くなる　結核も玄米食で皆立所に治る　數へ切れない程の効果があるといふのは玄米の中には含水炭素　蛋白、ビタミン、脂肪　ホルモン、アルカリ等人體を養ふ成分をすべて人體に必要な割合で含んでゐるからだ、それを榮養分を取除いた白米を食べてゐるなんて實に勿體ない話だ、また經濟上からも玄米食をすれば年産額一億万石の損減一割が助かるから一千万石が浮くし、まづい外米の輸入など問題にならない　また白米だと副食物を食べねばならないが、玄米だと副食物だけで立派に榮養が採れる　腦氣患者だけでも年に百五十万人といふから、この醫療費の十六億円が節約される　消化が惡いと云ふがそれは炊き方が惡いので玄米は煮なければいけない、味が良くないと云ふがこれは白米を食べてゐる習慣だから、慣れたら止められぬ程だ、これさへ皆が克服してくれたら何年日本が戰爭をしても少しも困るといふ事はない譯だ

御婦人方に福音!!
〝お産萬事O・K〟
設備萬端整つた日本病院

日本産婦人病院では大河内豊子夫人を迎へ特に産科の方に力を注いでゐるが、なほ此の方面の充實を期すべく四階全部を産科用とし、分娩室入院室の二つに分ち衛生設備を完備してゐるが、此の程落成したが、此の程落成くこれが完備を見たので來る六月八日（土曜日）午後三時より一般婦人の來院をもとめ、院内を見て貰ひ同時に夫人と種々懇談を續ける筈だ　なほ此の方面の設備に案内狀を發した、これで同夫人の豊かな經驗と完全なる設備によつて安心してお産ができ、健全なる我々の繼承者が産み出されやうといふもの

棉の相場
サンパウロ棉花取引所建値

六月六日

	賣値	買値
四級	三六、〇〇〇	三五、〇〇〇
五級	三七、〇〇〇	三六、〇〇〇
六級	三七、〇〇〇	全

單位十五キロ

崔承喜夫人も出席
賑はふ早稲田會

いま聖市人士魅惑の的となつてゐる世界的舞踊家崔承喜夫人が來る八日夜ブリガデーロ街の茂木清吾氏宅で催される早稲田會へ出席する――どういふ緣故かつて？　夫人と同伴はるゝ人へ來られた筈の君は早稲田出身だからである、それで夫君のお伴で出席なさるといふ譯、が當でも緑論風雲の早稲田會のこと　銀世花を部ふる夫人を迎へて當夜は定めし話がはずれことであらう、同大學關係者は勿論あり

〝新ブラジル〟發刊近し

在伯同胞の證書屋を擧つて待望の的とし、ゐる日伯情報社〝新ブラジル〟は愈々一昨日脱稿して印刷工場へ廻附の運びとなつたから數製も既に店頭に躍り出すのは後くとも月半ば頃の豫定である

棉花先物市場
六月後場引け

限月	A 買	A 賣	C 買	C 賣
6		36.300	35.500	36.000
7		36.500	35.500	35.900
8	36.000	37.000	36.200	36.700
9	36.400	36.900	36.600	36.800
10		37.000	36.800	37.200
11	36.500	37.200	36.600	37.200
12	36.800	37.700	37.100	37.800
1	37.500	38.500	48.100	8.200

讀め「子供の園」！

ロストロ・ザ・カーザ商石寶
總領事館拓植組合、ブラジル各地小學校並に社會團體、海外興業會、師、体團運動
賜の榮のめの求買

毎度御有難ふ
愈々全伯貴少年野球大會も目前に迫りました「カナカオ球場」に一番近い便利な所
聖市ピニエロス
カルデアル・アルコヴエルデ、コチア産業組合前、二四九八
旅館食堂　高木

募集
文選工　數名
解版工　數名
履歴書持參本人來談ありたし
遠藤書店
Rua Conde do Tinh, 1, 188

御禮
小生儀
今般商用歸國に際しては御多用中にも拘らず態々御見送り戴き且つ過分の御餞別を賜り有難く御禮申上げます
無事乘船致しました故他事ながら御安意下さいますよう尚小生留守中は從來の御厚誼により卒宜敷御願申上げます
右不取敢御禮旁々御挨拶まで
六月　六日
羽瀬商店主
羽瀬作良
各位

歸國御挨拶
寒冷の候各位益々御隆昌之段奉賀候陳者小生並に家族儀今回都合に依り六月六日サントス港出帆のぶえのすゐれすに乗船致す事に相成候に就いては在伯中は御懇篤なる御交誼を辱ふし餞別を頂戴致し御芳志の程厚く御禮申上候實は一々拜趨の上御挨拶申述ぶべき處多忙に取まぎれ其の意を得ず失禮ながら紙上を以つて辱知各位の御多祥と御發展を祈り御別れの辭と致候
六月六日
清水永逸
同　惠美子
同　綾
弟　作治
各位

團
ブラジル邦人母國觀光團

發起人　醫學博士　高島專太郎
同　常盤旅館主　石原桂造

再び遇へな　建國記念大祭に參列、これまでにない賑やかな催し事が見られさわやかな時　の秋を表徴する清麗な流れと紅葉の美、世界に誇る菊花の觀賞、その上朝野から特別に歡迎される我等在外同胞の感激と光榮の觀光團

一、豪華觀光團プログラム
一、十月十三日横濱上陸　十四日東京市内見物　十五日朝汽車に乗つて東海道沿線の風光を賞美し、夕方伊勢山田着　十六日伊勢大廟　飲傷御陵　櫻源神宮參拜、十七日櫻都奈良の名所古跡觀光　十八、十九の兩日京都の名所古跡に嵐山の紅葉を觀賞、二十日大阪市内見物文學座の觀劇、二十一日寶塚の歌劇見物温泉浴、廿二日神戸湊川神社參拜、臺灣料亭菊水の食味を楽しみ、廿三日朝解散合自郷里訪問、此期間十日
一、十一月九日東京集合、十日待望の、祭式典參列以後十五日觀解散迄の間に於て大觀兵式大觀艦式拜觀　文化施設の見學、觀劇食道楽、兩國國技館の菊花大會見物　名士の講演拜聽
日光見物をなす　此期間六日
附記　昭和十六年一月九日（乘船七日間）神戸集合歸伯準備、
一、定員　特別三等　五十名　普通三等　二百五十名
一、往復船賃　特別三等　四コントス五百ミルレース　四コントス二百ミルレース（十六日間の内地觀光旅行費を含む）
一、出發期日及船名　九月六日サントス發あるぜんちな丸　十月十三日横濱着
二月廿三日　昭和十六年一月十五日神戸出帆ぶらじる丸
一、申込期日　六月三十日
一、申込證據金　一コントス百ミルレース
一、團員行動日及船名　昭和十六年一月廿三日サントス着
自由行動日（第一回十六日（自十月廿四日—至十一月四日）
（第二回五十五日（自十一月十五日—至一月八日）
三百名
一、船賃殘額拂込期日　八月二十日、但し期日迄の分納差支なし
一、申込証據金及船賃拂込場所
サンパウロ海興銀行
Kaigai Kogio Kabushiki Kaisha
Caixa Postal 3015 - São Paulo
證據金を同行に拂込れと同時に本團に通知あるを以つて本人より直接加入通知を要せず、本團は右の通知によつて受附順位を決定す
右の受附順位は總ての場合の優先權となる
一、引率者　石原桂造
一、其他
1、證據金は商船會社及日本旅行協會に納付するものに何違約の場合返還することを得ず、但し權利を他の入團者に讓り渡すことは差支なし　此場合は直ちに本團に通知を要す
2、本團に於ては直接金錢の取扱をなさず假令引率者と雖も金錢保管の委託を受けず、故に強て個人的に委託せられたる場合其責に任ぜず
3、萬一事變等により實行不可能となりたる場合は五十ミルを差引き實費（船賃觀光費）を返却す
4、入團者には「旅行の心得」なる小冊子を呈す、内容は旅行に必要なる總ての注意、衛生、遊覧をより効果的ならしむる方法を詳述す
觀光團取扱—サンパウロ、ブラッサ・バトリアル
カ、クック遊覧會社
同　事務取扱所—サンパウロ市常盤旅館内
Rua Conselheiro Furtado 11
Caixa Pastal 1850
（ブラジル印刷宣傳局認可）

病は口より

あなたは井戸水を安心して飲めますか
便所下水の水を飲んでけるませんか
農村市街地を問はず學校、病院、ホテル個人住宅等の下水の自然消毒淨化には万國衛生會議の推奨する「O・M・S式淨化槽」をおすすめします
五人用より五百人用まで
價格　三百十ヵ餅以上
申込み、第設計見積なす
說明書カタログ進呈す
特別代理人
鈴木建築事務所
宛名　Engº Takeshi Suzuki
Rua Christovam Co'ombo 3. 4º and. S. 24-25. S. Paulo
又は　Sociedade "OMS" Ltda.
Largo Paysandú 122 S. Paulo

THEATRO MUNICIPAL
今日午后九時より
於　テアトロ・ムニシパール公演
日本の生んだ世界的舞踊家
崔承喜
ボトローナ立見席　二〇ミルレース
五ミルレース
◎入場券は朝十時より販賣致します。
賣切れし、出來るだけ早く御買求めください。
南米巡回興業
主催　ラ・ソシエダード・ムジカル。ダニエル

EMPREZA PAULISTA DE CONSTRUCÇÕES E SORTEIOS
Av. São João, 437 — Tel. 4-5685 — Caixa, 2474 — São Paulo
CAPITAL A REALISAR 10.000:000$000
FUNDO DE GARANTIA 1.000:000$000
AUTORISADA E FISCALISADO PELO GOVERNO FEDERAL
聯邦政府認可監督
ペウリスタ抽籤貯蓄物品會社
五月の抽籤結果報告
一九四〇年五月四日（第一二七號日）本社當選番號
一番　九三、七一〇（一〇コントス）
二番　九二、八五三（二コントス）
三番　九三、五〇一（一コントス）
四番　九二、四七二（一コントス）
ミリヤル　八、七一〇（三百ミル）
センテーナ　七一〇（五拾ミル）
デゼーナ　一〇（拾ミル）
一九四〇年五月十一日（第二二七號日）本社當選番號
一番　二八、二〇四（一コントス）
二番　二六、〇八一（二コントス）
三番　二六、一七三（一コントス）
四番　二六、八〇九（一コントス）
ミリヤル　九、二〇四（二百ミル）
センテーナ　二〇四（五拾ミル）
デゼーナ　〇四（拾ミル）
一九四〇年九月十八日（第三二七號日）本社當選番號
一番　四一、七五七（一〇コントス）
二番　四一、七一一（二コントス）
三番　四一、〇七一（一コントス）
四番　四一、二五一（一コントス）
ミリヤル　七五七（三百ミル）
セテーナ　五、七五七（五拾ミル）
デゼーナ　五七（拾ミル）
一九四〇年五月廿五日（第四二七號日）本社當選番號
一番　六五、七二七（一〇コントス）
二番　六五、八五七（一コントス）
三番　六五、五二五（一コントス）
四番　六五、四五三（一コントス）
ミリヤル　八、七二七（二百ミル）
センテーナ　七二七（五拾ミル）
デゼーナ　二七（拾ミル）
五月四日抽籤
フエナンシアメント拾コントス當選番號
TSH
KZJ
SBP
FVA
HTR

Redação - Rua Fagundes, 196
Telephone 7-4670
Caixa Postal, H
Director M. Samesima

NOTICIAS DO BRASIL

Proprietario SEISAKU KUROISHI

Assignatura Anno. . . . 60$000
" Semestre . . 30$000
Numero de dia . . . 300 reis
Gerente S. Kuroishi
Redator-chefe M. Yendo

ANNO XXIII — S. Paulo, — SEXTA FEIRA 7 DE JUNHO DE 1940 — DIARIO No. 2200

Reforços urgentes enviados pelos aliados para a fronteira suiça

—A ITÁLIA E A ALEMANHA DESENCADEARIAM ATRAVÉS DA SUIÇA UMA OFENSIVA CONTRA A FRANÇA—

LONDRES, 5 (Domei) — URGENTE — Soube-se nesta Capital, que os aliados enviaram reforços urgentes para a linha do Jura, na fronteira suiça, bem como para a fronteira da Italia, na previsão de um duplo ataque de flanco, pela Suiça e pelos Alpes italianos.

O ataque visaria reduzir a resistencia franceza

ZURICH, 5 (Domei) — De accôrdo com certas noticias divulgadas hoje nesta cidade, uma ofensiva italo-alemã através da Suiça, seria lançada pouco depois da ofensiva do Reich, iniciada hoje na França.

Ao que consta, as potencias do eixo esperam com essa manobra reduzir a resistencia franceza ao minimo, obrigando o generalissimo Weygand a retirar as tropas do norte, afim de proteger as demais fronteiras.

Preparativos Alemães

ZURICH, 5 (Domei) — Cairam hoje seis bombas sobre o territorio suiço, na ultima violação efetuada por aviões estrangeiros. Tal incidente passou para segundo plano, em vista das ultimas informações diplomaticas anunciando os preparativos feitos pelo chanceler Adolf Hitler para a destruição da França, em cujo caso a Suiça desempenharia o papel de peão do jogo de xadrez.

De acôrdo com as ultimas noticias, a ofensiva italo-alemã através a Suiça seria lançada depois que a iniciada hoje ao norte da França atingisse sua plenitude.

Ao que se deduz, esta manobra visaria diminuir a resistência franceza, como a dispersão de suas tropas por diferentes setores.

Berlim noticia o rompimento da "Linha Weygand"

LONDRES, 5 (Domei) — URGENTE — O radio de Berlim, em comunicado de guerra especial anuncia que a chamada Linha Weygand foi transposta em varias partes.

Avançam os Alemães

BERLIM, 5 (Domei) — URGENTE — Circulos militares alemães anunciaram ás 20 horas que as tropas alemãs estão avançando na França através da mais extensa de todas as frentes entre a costa e a Linha Maginot.

Transposto o Somme

BERLIM, 5 (Domei) — URGENTE — O Alto Comando expediu um comunicado especial ás 22 horas, anunciando que as tropas alemãs que estão avançando as forças do exercito francês numa extensa frente atravessaram o Somme, tomando através a chamada Linha Weygand.

Previsão sobre a queda de Paris

BERLIM, 5 (Domei) — URGENTE — Já se prevê aqui que as forças alemãs entrarão em Paris dentro de 8 ou 15 dias.

Edição Brasileira

Traducção dos artigos principaes em lingua japoneza

A CONTINUAÇÃO DA OFFENSIVA

Todo o esforço allemão, de 9 de Abril até hontem, teve por escopo essencial obter bases maritimas para atacar a Inglaterra. Foi um meio, e não um fim a occupação da Dinamarca, Noruega, Holanda, Belgica, e noroeste da França. As perdas do Reich deviam ser elevadas, cinco ou seis vezes mais do que as da campanha da Polonia. Este calculo é hoje reduzido de quarenta por cento, as estimativas vindas dos communicados dos estados maiores. Porque, por melhor boa vontade que se tenha, não é possivel acceitar integralmente aquellas estimativas.

Ora depois de esmagar a Polonia o Reich lançou a ofensiva da paz que de antemão sabia que seria repellida pelos aliados. Foi um modo de ganhar tempo para refazer as suas forças, e reorganisal-as para as arremettidas contra o occidente. Era Outubro e o inverno, que se avizinhava, não corria propicio para empresas de maior vulto. Nos mezes que se seguiram, ostensivamente experimentou as de essas inimigas, poz á prova esquadra ingleza por meio de submarinos, aeroplanos e minas magneticas; e exacerbou a guerra dos nervos. Com habilidade solapava as retaguardas pondo em movimento agentes expeditos e audazes. Os pequenos paizes, que teimavam em conservar a sua neutralidade, foram sufficientemente minados. O trabalho fez-se mesmo sentir nos sitios, onde a vigilancia parecia mais severa.

Depois da Batalha da Flandres será que os teutonicos se deverão preparar novo e vigoroso impulso? Os alliados esperam o pior, isto é esperam a continuação da offensiva que se caracteriou por uma violencia invulgar. O, aliados fazem experiencias e sondagens nas posições defensivas, desde a foz do Somme a Montmedy, que fica na extremidade da linha Maginot. E procuram com bombardeios aereos ou ataques objectivos militares, o semear o panico entre os habitantes inermes.

Não obstante as ameaças e os vaticinios de alguns entendidos, ainda não é de crer que as ilhas do Reino Unido sejam immediatamente escolhidas para as operações mais chegadas. Logo que Dunker-que esteja liquidado, força-se mister uma outra e vasta preparação do litoral da Flandres. Não bastaria limpar de inimigos os seus fortes, as seus praias, os seus canaes; outras medidas se impõem para o exito do famoso plano do marechal Goering. Tais medidas requerem, não horas, mas semanas. Ellas não se tomam por via de processos vertiginosos, que são o apanagio da guerra relampago. Em Dezembro transacto, dizia que os germanicos estavam dispostos a sacrificar na ingrea tarefa, tres mil apparelhos voadores. Antes de darem o golpe, já sacrificaram, pelo menos uns mil e quinhentos, se não erram os informes, dados como fidedignos. Existe, ao demais, um factor psychologico ponderavel sob varios titulos: ha mil annos que a Gran Bretanha não é invadida, tendo feito malloqrar todas as tentativas que se realisaram. Foi esse factor que, ha um seculo e meio, obrigou Bonaparte a hesitar antes de lançar-se na aventura. «Praza aos ceus, disse a um intimo, que não en entremos em Themistocles no outro lado da Manchal». O grande capitão revoa uma repetição da epopéa de Salamina! E preferiu lutar em terra firme, onde, a é então a victoria não o abandonar. Na verdade, as bahias e os estreitos não servem mais de empecilhos. O espaço é largo e nelle cabem á vontade, milhares e milhares de aeroplanos, que destróem navios armados. Mas os inglezes tambem possuem aviões.

Não naturalmente que a Gran Bretanha ficará livre, por emquanto. A França ao contrario, oferece melhores possibilidades. Posto que adestrado e apto para as peleias o seu exercito não vae além de cinco milhões de homens. Ao passo que o seu adversario com ter a superioridade em aviação e tanques, poderá mobilisar o triplo daquelle numero. E ainda tem a seu favor a Italia. Na melhor das hypotheses, se o paiz peninsular manter a pre-belligerancia, obrigará a França a conservar na fronteira sul, cerca de um milhão e quinhentos mil soldados. Dest' arte, não é difícil prever o resultado deste embate desigual, pois que a desproporção é grande, mais ou menos de quatro para um, a favor da Allemanha.

Eis como, apenas em um lustro, a Terceira Republica ficou em situação de inferioridade perante o seu tradicional inimigo. Com effeito em 1935, já na vigencia do nacional-socialismo no Reich, a sua situação era privilegiada no continente. Mantinha estreitas relações com a Pequena Entente, encravada na Europa Central, salientando-se desse bloco a Tcheque-Slovania, em cujo aguerrido exercito figuravam quatro divisões motorisadas, que, pelo accôrdo de Munich, implicitamente passaram para Hitler. Vivia ás boas com os soviets, tendo com estes uma alliança militar defensiva, amplamente reforçada devido á interferencia do eminente Luiz Barthou. Era bemquista pelos Estados dos Balkans, pela Austria, pela Scandinavia. Numa palavra: a França estava em condições de encarar a adversidade com a maior confiança. E nesta conjuntura vê-se quasi isolada, invadida pela fronteira norte, transformada numa especie de amplo campo entrincheirado, tendo apenas saidas para o mar. Nunca, ao valor e patriotismo dos seus filhos se impuzeram problemas mais arduos.

EIA O NOSSO
KODOMO NO SONO
Supplemento do jornal "Noticias do Brasil

O NOTICIARIO ESTRANGEIRO DO «NOTICIAS DO BRASIL» E' FORNECIDO PELA AGENCIA TELEGRAPHICA «DOMEI» JAPONEZA

家庭

北歐戰亂の知識 (二)

小さい文化國

諸威と瑞典の資源

ノルウエー、スエーデン、デンマークの三國はあらゆる點で共通なものを持つてゐます。人種はいふまでもなく同種です。これはヨーロッパ民族を聯威のアルピン族、地中海のメデイタレニアン族、北歐のノルデイイックに分類する方式に從へば、ノルデイイックの基幹となつた種類であり、その昔恐るべきノルマン人として、イギリス、北部フランス（ノルマンデイーの地名を殘した）ドイツなどにその武威を揮つた冒險者であり、ナチスドイツがあれほど輕重する、ゲルマン民族とも血流を同じくしてゐます。現在は三國とも分立してゐますが、三國とも同一國家に統一されてゐたこともあり、ノルウエー、スエーデンの分離はつい一九〇五年のことです。

ノルウエーはその明眉な風光殊に その特異なフイヨルド（海江）によつて知られてゐる平和な國土です。スエーデンとの間に多くのいざこざはありましたが、今度のやうな大規模な近代的戰鬪の舞台となつたことは史上初めてのことでせう。

その國力は甚だ微弱してゐるもののノルウエー國民は非常に進取的、非常に冒險的で、同時にその國の文化は世界最高の段階に屬するといはれてゐます。この國民が海運業に獨特の修練を積んでゐることは古い例をあげると、コロンブスのアメリカ發見に先だつ約五百年前紀元一千年ころ早くもこの大陸を發見してゐたといふ驚くべき事實があるし現代においては

英米日に伍し

その商船隊を世界の各港に派遣してゐる一流の海運國です。この國の漁民の北極における激しい勇敢な漁撈ぶりはピエール。ロチがその美しい文章でこまかに描寫してゐます。ついでに 文學方面についていへばイプセンビヨルソンなど 巨人を出してゐます。

國民の主職業は農業、その主要輸出品は乳製品、毛皮、魚類、鑛物類です。自國領の生產物の外に、スエーデンの鐵、木材の仲繼取引は非常な額に上る。ドイツによるノルウエーの完全占領は、イギリスに對するこれらの物資の杜絶を意味します。殊に、その木材は、イギリス鑛山の坑壁の支柱として多量に使用されてゐるから

その輸入鞴は

イギリスの鑛山業、鐵、石炭の供給に多大の支障を來させるでせう。スエーデンの鐵もイギリスには重要な意義を持つてゐる。スペインにフランコ政權が樹立される以前にはイギリスの輸入鐵の總額の約半分をスペインに仰いでをり、その後はスエーデンから輸入額の約三分の一、次で北アフリカ第三にスペインからの鐵を得てゐました。スエーデンの輸入限止、スペイン鐵の輸入制限、獨伊化獨伊の壓迫により可能性が多いとはイギリスに鐵、鐵を起させる可能性があります。

國民の勤勉と物資の豐富とによつて、ノルウエー、スエーデンは裕福を極める國家ですが、その中で最も興味深いのは、この兩國が禁酒法の實施に成功してゐることです。もつとも禁酒といつても一時のアメリカがやつたやうな完全な禁酒でなく、一種の制限にすぎないものでありますが。

氣の利いた うどん料理

温かでうまい

うどん料理の新らしいところを二つばかり紹介いたしませう。

まづうどんカレーですが、この料理に必要な材料は豚肉、にんじん、玉ねぎ、小かぶ等で、小かぶは皮をむいて二分四角の賽の目切りにしておきます。片栗粉は水三勺位でとき合せておきます。

（鍋に） 水五合を入れ火にかけて煮立つ中に野菜全部を入れ、十分間位煮て、豚肉を入れて後二三分間煮て、調味砂糖で味をつけ食鹽で味の加減をし、カレー粉をふりかけてまぜ合せ、次に片栗粉を流し入れ、すこし粘りをつけて火から下ろし調味料を加へます。これでそぼろのカレ汁か出來上つた訳ですから、うどん玉を鍋に入れて浸しておき、一寸温めて湯をきり、丼又はお椀に盛り入れ、上から前のカレー汁をかけて最後に薬味をパラリとふりかけてお召し上り下さいうどんと豚肉のグラタンもうどんの料理として美味しいものです。このグラタン料理は西洋のマカロニーと肉の摘み入れのグラタン料理を日本化したものでチーズをかけ、それから上にパン粉をふりかけバターを小指の頭位の大きさにしてパン粉で覆はれた表面にところ〳〵に置き、バターが天火の中でとけてその表を部厚ふやうにしますと、やんはり焼けて美味しくなります。天火の中に四五分置けば充分です。料理が出來ましたら天板のまゝ温かいのを食膳に進ずます。この際天板でなく蓋付きのグラテン皿ですと一層よく一層申分ないでせう。

（次に） うどん玉を鍋に入れて浸しておき、一寸温めて湯をきり、丼又はお椀に盛り入れ、上から前のカレー汁をかけて最後に薬味をパラリとふりかけてお召し上り下さいうどんと豚肉のグラテンもうどんの料理として美味しいものです。このグラテン料理は西洋のマカロニーと肉の摘み入れのグラテン料理を日本化したものでチーズをかけ、それから上にパン粉をふりかけバターを小指の頭位の大きさにしてパン粉で覆はれた表面にところ〳〵に置き、バターが天火の中でとけてその表を部厚ふやうにしますと、やんはり焼けて美味しくなります。天火の中に四五分置けば充分です。料理が出來ましたら天板のまゝ温かいのを食膳に進ずます。この際天板でなく蓋付きのグラテン皿ですと一層よく一層申分ないでせう。

資源を活かそう

みかんの皮

暫棚の皮を捨てないで、乾しておいて湯の中に入れて浸出させ、その中で白いものを洗ふと汚れがよくとれます。また乾しておけば夏の蚊いぶしにも使へますし、臭とりにも用ひられます。また食べるとき袋に三分の一くらゐ皮をつけたまゝたべるとビタミンCがとれて榮養上にもよいさうです。

社告
本社宛
Com Valor (現金封入)
Vale Postal (郵便爲替)
Cheque do Banco (銀行小切手)
或は郵券代用にて御送金の場合必ず左記の宛名に願ひます
Noticias do Brasil
Rua Fagundes 196
Caixa Postal H
São Paulo

猶は銀行小切手、郵券代用にて御送金の場合出來得る丈送留郵便にて願ひます。然らざれば未着の場合本社は責任を持ちません

求人
市内新開配達に從事する苦學生二名至急入用に付希望者は左記宛來談あれ
面會時間 午前七時本社工場へ
伯剌西爾時報社

齒科 古澤
ブタンタン大通り 中間 コチア道の向側 エステヴラン・ロツペス街一七

葡語 日本人青年男女に葡語教授致します
教授 尙女子の方には刺繍・編物も教へます
Rua São Paulo, 158

急告
求人 少女（拾三四才以上）又は御年寄の御婚人
家事仕事にて住込又は通ひ
ガーマ八八三番

CAMBIO カンビオ
キンピ・ノベン アロ一五〇七番
尾形 一六五〇二

浅倉齒科醫院
R. da Gloria, 352 S. Paulo
Largo do S. Paulo
聖市グローリヤ街三五二番
電話二・六八四八

急な場合の爲めゼヒ各御家庭に
商標 越中富山 御藥
配置袋一箇宛御備へ下さい
本輔 富山市堀端町
支店 布哇ホノルル市魚國1299
ブラジル支店
長森聖榮堂
C. POSTAL 4128 - S. PAULO

YAMASHITA LINE
山下汽船株式會社
往路 桂東 — 維育 — 南米 — 定期航路
復航 南米 — ニューオルレアンス — 羅府 — 桂東
太平洋岸、フイリピン行荷物檢査引受中候
使用船 優秀貨物船 萬噸型新造壹
山浦丸 往 六月十三日頃 復 七月一日頃
山風丸 往 八月廿日頃
南滿丸
山里丸 往 七月九日頃 復 七月廿七日頃
山月丸 復 六月十三日頃
山霧丸
詳細は左記聖市代理店にお問合せされ度候
（貨物船に付き旅客運賃は勝手ながら御斷り申上候）
サントス市 JOHNSON LINE AGENCIES
Praça da Republica 22 Telephone 4604 e 5107 Santos
聖市 L. FIGUEIREDO & CIA.
Rua Libero Badaró, 92 - Phone 2-7125 - S. Paulo

尋ね人 三瓶吉信
福島縣人
昭和八年六月二十六日サントス入港
住所知りたし、ソロ線サンタクルース・ド・リオ・パルド驛郵便局 八一 半谷安重

バール レストランテ
AO PINGUIM
Av. S. João, 128 - R. Anhangabaú, 36
は酒 ペンギン井
ルーヤシルメンコ・ソツモルア 針三
時一から時七夜はラストケーオ
も間晝は日休曜日
電話 4-3307 電話 4-2826

食事を愉快にする爲には
食慾十分で食事につき和氣藹々と美味な食物を御攝定になる事は最も又人生快樂の一つです。併し腎臓ならびに膀胱を病む者は飲食物の攝生に從はねばならず此の食事の愉快に加はる事は出來ない。腎臓の苦痛、酷濁せる尿、極少量ばかりの尿等の徴候を基する時は（ルミトールを想ひ出されよ）ペイエルの（ルミトール）で腎臓を清掃消毒する事は現在をペンエスタールに導き將來を保證し持病より脱せしむるゆえんである。
SI OS RINS VÃO BEM A SAUDE É BOA
HELMITOL
BAYER
LIMPA E DESINFETA OS RINS

品種優良の 果樹苗木類
◆桃類
◎離核水蜜、蟠桃、サスケハンナ、ロヤルジヨルジ、マラコトン 一本 九ミル
◎上海水蜜 天津水蜜、土曜水蜜 白桃、傳十郎 一本 五〇ミル
◆柿類
◎御所柿（甘）改良鈴屋（渋）祇園坊（渋） 一本 五ミル
◎伊系島中（渋）百日柿（渋）モチ柿（甘） 各一本 八ミル
◎富有、次郎柿 各一本 五〇ミル
◆梨類
◎シイミツテ、キイフエル、ベーラダア、ベーラマツサン、ベーラナポリ、ダンクレム 一本 四ミル
◎長十郎、眞鍮 一本 一〇ミル
◎廿世紀、晩三吉、慈梨、鴨梨 一本 二〇ミル
◎華梨 リンゴ類）祝旭、モツテル、アマレーロ 一本 六ミル
◆李類
◎サツマ種、池田種、アブシダンセ、ケルセイ サンタローザ・ウイクソン 一本 四ミル
◆ブドウ類
◎モスカテル、イツー種 一本 一〇ミル
◎ニヤガラ、サイベル、ゴルヂンクイン、ワニ 三ミル
◆柑橘類
バイヤ・ベーラ、ミシリカ・タンヂエリーナ ワシントンネーブル、グレプフルツ、レモン 一本 四ミル
シシリアノ 一本 ミル
◆梨
◆ビワ、茂木ビワ
歐洲種
◆サクランボ
マンガ 一年生
フルータ・デ・コンテ、アバカテ 二年生
ジヤポチカベーラ 一本 九ミル
注意 荷作、送料、等共 一本 一五ミル
二十本まで 一本 一七ミル
三十本まで 三年生 一〇ミル
三十本まで 十一ミル
此れ以上は一本につき五百レース 十五ミル
二十ミル
時報商事部
Caixa Postal H - S. Paulo

DR. ALARICO FRANCO GAIUBI
ADVOGADO E
TSUGUO KISHIMOTO
TRADUTOR PUBLICO
Escritorio: R. José Bonifacio, 233
3.o and, salas 310/312 - Tel. 2-1137
C. P. 1124 São Paulo
法律一般
譯
岸本次男
公證翻譯人
法律事務所
顧問 アラリコ・フランコ・カユビー
事務所 聖市ロツセ・ボニフアシオ街二三三番 三階三一〇—三一二號室
郵便 一一二四 電話二—一一三七